



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

المجلس التنفيذي - الدورة الرابعة والثمانون

روما، 18-20 أبريل/نيسان 2005

المجلس التنفيذي

محاضر جلسات الدورة الرابعة والثمانين



المحتويات

الصفحات	الفقرات	
1	2-1	أولاً - المقدمة
1	3	ثانياً - افتتاح الدورة
18-1	72-4	ثالثاً - قرارات المجلس التنفيذي
1	4	ألف - اعتماد جدول الأعمال
4-1	15-5	باء - تقرير التقييم الخارجي المستقل للصندوق
4	16	جيم - تقرير عن التجديد السابع لموارد الصندوق
4	18-17	دال - استراتيجية تنمية القطاع الخاص وإرساء علاقات الشراكة في الصندوق
5-4	23-19	هاء - سياسة الصندوق الخاصة بالنهج القطاعية الشاملة في الزراعة والتنمية الريفية
6-5	25-24	واو - تقارير لجنة التقييم
6	26	زاي - وثيقة الفرص الاستراتيجية القطرية: ألبانيا
6	27	حاء - الموارد المتاحة لعقد الالتزامات
13-6	52-28	طاء - اقتراحات المشروعات/البرامج المعروضة على المجلس التنفيذي للنظر فيها
15-14	57-53	ياء - اقتراحات المنح المعروضة على المجلس التنفيذي للنظر فيها
15	58	كاف - أنشطة المشروعات المزمعة
17-15	66-59	لام - المسائل المالية
17	69-67	ميم - تقرير عن أداء الحافظة
18	70	نون - تقرير مرحلي عن البرنامج التجريبي للحضور الميداني
18	72-71	سين - مسائل أخرى

الملاحق

24-19	قائمة بالمشاركين في الدورة الرابعة والثمانين للمجلس التنفيذي	الملحق الأول:
27-25	قائمة بالوثائق التي عرضت على المجلس التنفيذي أثناء دورته الرابعة والثمانين	الملحق الثاني:
31-29	جدول الأعمال	الملحق الثالث:

محاضر جلسات الدورة الرابعة والثمانين للمجلس التنفيذي

أولاً - المقدمة

- 1 - عقدت الدورة الرابعة والثمانون للمجلس التنفيذي في الفترة 18-20 أبريل/نيسان 2005. وترد قائمة بالمشاركين في الدورة في الملحق الأول بهذه المحاضر.
- 2 - عرضت الوثائق الواردة في الملحق الثاني على المجلس التنفيذي.

ثانياً - افتتاح الدورة

- 3 - افتتح السيد لينارت بوغه رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية الدورة الرابعة والثمانين للمجلس التنفيذي بصفته رئيساً للمجلس.

ثالثاً - قرارات المجلس التنفيذي

ألف - اعتماد جدول الأعمال (البند 2 من جدول الأعمال)

- 4 - نظر المجلس التنفيذي في جدول الأعمال المؤقت (الوثيقة EB 2005/84/R.1) واعتمد جدول الأعمال الوارد في الوثيقة EB 2005/84/R.1/Rev.1. ويرد جدول الأعمال في الملحق الثالث بهذه المحاضر.

باء - تقرير التقييم الخارجي المستقل للصندوق (البند 3 من جدول الأعمال)

- 5 - أجري استعراض أولي لتقرير التقييم الخارجي المستقل للصندوق (الوثيقة EB 2005/84/R.2)، الذي قدمه مدير مكتب التقييم وذلك في اجتماع غير رسمي عقده أعضاء هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد السابع لموارد الصندوق. وطرحت تعليقات وتقييمات حول أجزاء الوثيقة الأربعة وأعقبها فترة من المناقشات التي انطوت على أسئلة وإجابات لها. وبعد ذلك نظر المجلس التنفيذي رسمياً في مسودة التقرير النهائي في دورته المستأنفة حيث قدم المدراء تعليقاتهم إلى فريق مقدم الخدمات، أي شركة ITAD للمعلومات والتدريب والتنمية، والإدارة فيما يتعلق بالتقييم الخارجي ورد الإدارة عليه على التوالي.

- 6 - قدم مدير مكتب التقييم عرضاً لعملية التقييم الخارجي المستقل وألقى الضوء على أبرز ملامحه وخلص إلى أن هذا التقييم يعد من أولى عمليات التقييم من هذا النوع بين المنظمات الإنمائية متعددة الأطراف. وعرض كيفية تطبيق ترتيبات التسيير والإدارة المعقدة التي وضعها المجلس التنفيذي عملياً، وخلص إلى أنها نفذت بمستوى رفيع من الجودة. وأعلن أن فريق التقييم حقق إنجازاً على قدر عالٍ من المهنية الفنية في الموعد المحدد له وفي حدود الميزانية التي اعتمدها المجلس التنفيذي لهذا الغرض، وأعرب عن تقديره لما أبدته إدارة الصندوق وموظفيه من تعاون على مدى

فترة إعداد التقييم، ولما حققته اللجنة التوجيهية والمستشاران المستقلان الرفيعان المستوى في مكتب التقييم من قيمة مضافة لهذا العمل.

7 - أفادت السيدة فرانسواز ميلهوت، رئيسة اللجنة التوجيهية للتقييم الخارجي المستقل أن عملية إعداد التقييم كانت عملية مضمية ودقيقة للغاية وقامت على أساس منهجية سليمة ومشاورات مستفيضة. وأعدت إلى الأذهان أن المجلس التنفيذي حدد للجنة التوجيهية دورا استشاريا لا أكثر، ومن ثم لم تكلف اللجنة باعتماد أي من النتائج التي توصل إليها فريق التقييم. وأوضحت أن اللجنة التوجيهية تألفت من عدد من مسؤولي التقييم وخبراء التنمية، منهم مدراء في المجلس التنفيذي للصندوق، وأن عدة دول أعضاء اشتركت في المداولات في مراحل مختلفة بصفة مراقب. واختتمت كلمتها معربة عن ارتياحها بأن التقييم الخارجي المستقل تم إعداده بشكل مستقل وخارجي وأن مسودة التقرير النهائي، التي التزمت بالاختصاصات المحددة بالكامل، قامت على أدلة راسخة واتسمت بدرجة عالية من الجودة.

8 - عرض المستشاران الرفيعان المستوى المستقلان، أي البرفسور م. سوميناثان والدكتور روبرت بيكوتو، تقديرهما للتقييم الخارجي المستقل على المجلس التنفيذي، وناقشا بعض الآثار التي ستترتب عليه بالنسبة للصندوق. وأثنى المستشاران على ما اتسمت به عملية إعداد التقييم من شفافية وعلى المشاركة الكثيفة من جانب أصحاب الشأن في هذه العملية مما عزز ملكية الصندوق للتقييم الخارجي المستقل. ووصفا التقرير بأنه تقرير شامل وقائم على تحليلات سليمة وعلى أدلة راسخة، وأن توصياته ستكون ذات قيمة كبيرة في توجيه عمليات تجديد حيوية الصندوق. ولفتا الاهتمام إلى عدد من الاتجاهات والشواغل السائدة في العالم والتي لها صلة بالصندوق، مثل غلبة الطابع الأنثوي على النشاط الزراعي وعلى عدد فقراء الريف، ومشكلات الفقراء في الدول الهشة والتحديات الماثلة أمام تعزيز الإنتاجية الزراعية وتنمية المهارات لمساعدة فقراء الريف. كما وجها الاهتمام إلى التحديات التي تواجه الصندوق في ظل البيئة العالمية المستجدة وأكدوا مجددا على ملائمة المهمة المنوطة بالصندوق في هذا الشأن.

9 - قدم ممثلو فريق التقييم من شركة ITAD عرضا لمسودة التقرير النهائي للتقييم الخارجي المستقل وأوضحوا المنهجية التي استخدمت في التقييم كما عرضوا ما توصل إليه التقرير من نتائج وتوصيات بالتفصيل.

10 - وعرض رئيس الصندوق رد إدارة الصندوق على ما جاء في تقرير التقييم الخارجي المستقل وأبرز الدرجة العالية من الاتساق بين توصيات التقرير والتغيرات الجارية والمقررة المبينة في رد الإدارة. وقال إن الصندوق صادق على الاتجاهات العريضة لمسودة التقرير النهائي، بما في ذلك النتائج والتوصيات. وفي هذا الصدد أفاض رئيس الصندوق، إفاضة خاصة، في بيان لبنات البناء التي حددتها الإدارة لاستخدامها في هذا المجال وعلى رأسها: (i) توضيح دور الصندوق ومجال تركيزه؛ (ii) وضع نموذج تشغيل جديد؛ (iii) تعزيز إدارة المعرفة وجذب المهارات المؤسسية الخارجية؛ (iv) تعميق ثقافة النتائج والأداء؛ (v) تعزيز القيادة تحقيقا للفعالية الإنمائية؛ (vi) إدارة التغيير. وذكر الرئيس أنه ستعرض على المجلس التنفيذي في سبتمبر/أيلول 2005 خطة عمل أكثر تفصيلا تحدد اتجاهات التغيير وطبيعة الموارد اللازمة والمسؤوليات والتوقيتات ومؤشرات الأداء كمتابعة لاستجابة الإدارة، وطلب إلى المجلس التنفيذي طرح وجهات نظره وتوجيهاته في هذا الشأن ضمنا لتناغم النهج الذي سيجري إتباعه مع عملية تجديد الموارد. وكمثال مهم بشكل خاص على التغييرات الجارية، شرحت مديرة مكتب الموارد البشرية العناصر الرئيسية لسياسة الموارد البشرية في الصندوق وأوضحت كيفية تنفيذها. غير أن رئيس الصندوق أشار إلى أن إدارة

الصندوق لم توافق على الاقتراح الخاص بتعيين مدير إداري لإدارة عملية التغيير المطلوب، كما لم توافق على التوصية بأن يكون إقرار معظم القروض والمنح من اختصاص رئيس الصندوق بدون إشراك المجلس التنفيذي.

11 - ورحب المجلس التنفيذي بمسودة التقرير النهائي وأثنى على كفاءة مدير مكتب التقييم في الإشراف على عملية إعداد التقييم الخارجي المستقل في حدود الوقت والميزانية المقررين ووفقاً للاختصاصات المحددة والأحكام العامة التي حددها المجلس التنفيذي. كما هنا شركة ITAD على تقرير التقييم العظيم القيمة والنوعية. ورحب كذلك بردود الإدارة على التقييم وقبله كإطار لوضع خطة عمل ستعرض على المجلس التنفيذي في سبتمبر/أيلول 2005 للنظر فيها.

12 - وأقر المجلس التنفيذي بأن تقرير التقييم الخارجي المستقل هو حقا أول تقييم من نوعه مقارنة بعمليات التقييم المماثلة للمنظمات الأخرى متعددة الأطراف. وذكر أن مجال تركيزه لم يشمل فقط تقدير الأثر والأداء بل شمل أيضا العمليات والسياسات المؤسسية الرئيسية التي لها تأثير كبير على فعالية الصندوق الإنمائية. وأفاد بأن الهيكل الرئاسي للصندوق معقد ولكنه يسمح بقدر كبير من المشاركة في المراحل المهمة من العمليات. وأشار إلى أن التقييم الخارجي المستقل واضح وشفاف وقد أعجب المجلس به كثيرا برغم ما يشوبه من تعقيد إذ أنه قد يصلح كنموذج جيد لعمليات التقييم المماثلة.

13 - ووجد المجلس التنفيذي أن تقرير التقييم الخارجي المستقل شامل ودقيق وانتقادي جدا ولكنه منصف. فالتقرير يعرض استنتاجات ملموسة ومحددة بأسلوب مباشر. كما يطرح توصيات عملية وواقعية تحدد التوجهات التي يمكن أن يتجه الصندوق نحوها. غير أن المجلس رأى أن التوصية الخاصة بتعيين شخص له سلطات تنفيذية واسعة ويكلف بمهمة دفع عملية التغيير من أجل إعادة الحيوية للصندوق" تحتاج إلى أن يقدم فريق التقييم بشأنها مبررا أكثر إقناعا. كذلك فقد اقترح المجلس أن يحدد تقرير التقييم الخارجي المستقل بصفته النهائية دور المجلس في الرصد وتقديم المشورة إلى إدارة الصندوق بشأن عمليات التغيير التي يتوجب على الصندوق تنفيذها استجابة للتقييم الخارجي المستقل. كذلك شعر المجلس بأنه من المفيد أن يضم التقرير النهائي للتقييم الخارجي المستقل إشارة واقعية لسرعة عمليات التغيير المقترحة. وأخيرا طلب المجلس من التقييم الخارجي المستقل في تقريره النهائي تسليط الضوء أكثر على المفاهيم المتعددة للاستهداف المتوفرة حاليا في المؤسسة والتي تؤثر على نهج الصندوق في الاستهداف.

14 - ووافق المجلس على الجوانب التالية التي شغلت بال التقييم والتي دعا إلى تناولها بأسرع ما يمكن: التعبير عن دور الصندوق وتركيزه المميز، ووضع نموذج جديد للتشغيل، والتأكد من أن وثائق الفرص الاستراتيجية القطرية توفر بحق التوجيه الاستراتيجي والإطار العريض لجميع أنشطة الصندوق في البلد المعني عوضاً عن مجرد استخدامها كأداة لتبرير جملة من تدخلات المشروعات وإدارة التغيير، وتنفيذ سياسة الصندوق للموارد البشرية والتطرق لمسألة الحضور الميداني وتعزيز الإشراف على البرامج/المشروعات في نطاق النموذج الجديد للتشغيل وضمان نوعية العمليات في ظل ثقافة التعلم والاشتراك في الحوار السياساتي المناصر للفقراء، ومتابعة وتوسيع نطاق الحلول الابتكارية للحد من الفقر الريفي، وإقامة شراكات مجدية، وتوضيح نهج الصندوق في مجال الاستهداف، وتعزيز الأثر والاستدامة، وتعزيز دور المجلس التنفيذي في التحقق من الفعالية الإنمائية.

15 - ستولى شركة ITAD تنقيح مسودة التقرير النهائي على النحو الواجب بحيث يعبر التقرير عن التعليقات المطروحة في دورة المجلس التنفيذي وفقا لأسلوب تقييمي معياري وبما يتفق، خصوصا، مع أحكام سياسة الصندوق في مجال التقييم. وسوف يتضمن التقرير النهائي للتقييم الخارجي المستقل المقطعات ذات الصلة من مناقشات المجلس التنفيذي للتقرير، ثم يعلن التقرير وينشر على النحو المبين في الوثيقة EB 2005/84/R.2.

جيم - تقرير عن التجديد السابع لموارد الصندوق (البند 4 من جدول الأعمال)

16 - استعرض المجلس التنفيذي تقرير الدورة التنظيمية لهيئة المشاورات الخاصة بالتجديد السابع لموارد الصندوق (الوثيقة EB 2005/84/R.3) الذي يبين الإطار الزمني المقترح وخطة العمل الإشارية للمشاورات على النحو الذي جرت مناقشته في 18 فبراير/شباط 2005.

دال - استراتيجية تنمية القطاع الخاص وإرساء علاقات الشراكة في الصندوق (البند 5 من جدول الأعمال)

17 - نظر المجلس التنفيذي في الوثيقة التي تبين استراتيجية تنمية القطاع الخاص وإرساء علاقات الشراكة في الصندوق (الوثيقة EB 2005/84/R.4) وأثنى على إدارة الصندوق على التحول الذي طرأ على الوثيقة مقارنة بما جاء في الوثيقة المعروضة على المجلس في سبتمبر/أيلول 2004، حيث اتسمت بقدر أكبر من البساطة والتوجه العملي نحو التغيير. وتضمنت هذه الوثيقة، بناء على طب المجلس التنفيذي، إطارا للنتائج يمكن استخدامه في رصد وتقييم الأنشطة المزمعة المتعلقة بالقطاع الخاص. وبينما وافق المدراء بشكل عام على الاستراتيجية المقترحة فقد أبدوا بعض التعليقات والاقتراحات بشأن كيفية تعزيز إطار النتائج مثل استخدام مؤشرات نظام إدارة النتائج والأثر على أقل تقدير.

18 - وتسليما بأن الإطار هو وثيقة حية فعلا تخضع للتطور، اعتمد المجلس الاستراتيجية مع تعديل نتائج الإطار على النحو الوارد في الوثيقة EB 2005/84/C.R.P.1، والذي يرد في الوثيقة النهائية EB 2005/84/R.4/Rev.1. كما وافق المجلس على أن يتضمن تقرير العام القادم عن أداء الحافظة قسما يبين التقدم المحرز في تنفيذ استراتيجية تنمية القطاع الخاص وإرساء علاقة الشراكة بجانب إطار النتائج المنقح الذي يتضمن المزيد من المؤشرات والأساس الذي تقوم عليه عمليات التنفيذ في السنة الأولى، فضلا عن الأهداف التي تحققت خلال السنة الأولى. وسوف تتضمن التقارير المقبلة لأداء الحافظة تقريرا عن تنفيذ الاستراتيجية. كما اتفق على أن يتولى مكتب التقييم تقييم هذه الاستراتيجية في نهاية عام 2008.

هاء - سياسة الصندوق الخاصة بالنهج القطاعية الشاملة في الزراعة والتنمية الريفية (البند 6 من جدول الأعمال)

19 - بحث المجلس التنفيذي وثيقة سياسة الصندوق الخاصة بالنهج القطاعية الشاملة في الزراعة والتنمية الريفية (الوثيقة EB 2005/84/R.5). وتم التأكيد أثناء المناقشة على أن يمول الصندوق من موارده دعم البرامج القطاعية الشاملة (وليس النهج)، أي المبادرات الملموسة التي تهدف إلى الترويج لجدول أعمال التغيير استنادا إلى الاستثمارات وإلى حوار السياسات معا، وتمويل مجموعة من الأنشطة من نمط أنشطة المشروعات، والتركيز على الحد من الفقر الريفي. وتعتبر هذه البرامج متسقة كل الاتساق مع المهمة المنوطة بالصندوق ولا تمثل اختلافا جوهريا عن الطرق التقليدية التي يتبعها الصندوق في تسيير أعماله. وتتضمن هذه الأنشطة أهدافا وغايات ومحصلات وأنشطة محددة

مصحوبة بميزانيات وخطط للإنفاق وإطار زمني واضح ومؤشرات وعلامات وأرقام مستهدفة محددة. وسيعرف الصندوق على وجه الدقة، من خلال دعم البرامج القطاعية الشاملة، المجال الذي سيوجه إليه مساهماته وبذلك ستكون الاستثمارات التي يمولها مطابقة تماما للاستثمارات التي يدعمها في إطار مشروعاته التقليدية عملا على تحقيق غايات وأهداف مماثلة.

20 - وهذه السياسة لا تسمح للصندوق بتقديم الدعم للميزانيات العامة أو القطاعية الفردية في الدول الأعضاء. ولا يرغب الصندوق في استخدام موارده بهذا الأسلوب إذ أنه لا يتمتع بمزايا نسبية في هذا المجال. وسوف يقدم الصندوق موارده إما في إطار ترتيبات تمويلية مشتركة على مستوى برنامج كامل أو مشروع ذي قطاع فرعي يشكل جزءا من برنامج، أو من خلال ترتيبات التمويل المشترك التقليدي أو التمويل القائم بذاته. وتبرز أهمية هذه الترتيبات من الالتزام الذي أعلنه الصندوق في إطار إعلان باريس عن فعالية المعونة الذي أيده جميع أعضاء المجلس التنفيذي. غير أن الصندوق لن يدخل في ترتيبات للتمويل المشترك إلا إذا حصل على مصادقة البنك الدولي على إجراءات الثقة المالية بالبرنامج المستهدف، بمعنى أن البنك الدولي سيكون مشتركا في ترتيبات التمويل المشترك أو سيقدم الدعم للميزانية الحكومية خارج إطار البرنامج القطاعي الشامل.

21 - سوف يتألف الحساب المشترك للبرنامج القطاعي الشامل الذي سيسهم فيه الصندوق (بعد تحديد أهدافه وميزانيته وأطر رصده والاتفاق على ذلك) من الموارد المقدمة من الحكومة وشركائها الإنمائيين وبعض المبالغ المقدمة من وزارة المالية (بما في ذلك المبالغ المقدمة من بعض شركاء التنمية لدعم الميزانية) ومبالغ يودعها شركاء التنمية مباشرة في هذا الحساب. سوف تستخدم أموال الصندوق والموارد الأخرى بمجرد إيداعها في الحساب المشترك بشكل حصري ومقصور على دعم الأنشطة والنفقات المعتمدة للبرنامج القطاعي الشامل على النحو المبين أعلاه مع استبعاد تقديم أي دعم بأي شكل للميزانيات.

22 - لاحظ المجلس التنفيذي أن العمل جارٍ في تعديل نظام قياس النتائج والأثر بحيث يستوعب التمويل المقدم لدعم البرامج القطاعية الشاملة، كما تم التأكيد على أن مكتب التقييم المستقل يعتزم إجراء تقييم لهذه السياسة في عام 2008.

23 - اعتمد المجلس التنفيذي سياسة مشاركة الصندوق في النهج القطاعية الشاملة للزراعة والتنمية الريفية موضحا أن الصندوق لن يسهم في دعم الميزانيات القطاعية. وقد سجل هذا التوضيح في محاضر جلسات هذه الدورة كما سيرد في الوثيقة EB 2005/84/R.5/Rev.1 قبل نشره على موقع الصندوق على شبكة الإنترنت. وفي ضوء ذلك سحب ممثل الولايات المتحدة امتناع بلاده عن التصويت، وأيد اعتماد هذه السياسة.

واو - تقارير لجنة التقييم (البند 7 من جدول الأعمال)

(أ) تقرير رئيس لجنة التقييم عن دورتها الثامنة والثلاثين

24 - عرض رئيس لجنة التقييم على المجلس تقرير اللجنة عن دورتها الثامنة والثلاثين (الوثيقة EB 2005/84/R.6) التي بحثت اللجنة خلالها تقييم البرنامج القطري لبوليفيا والتقييم المواضيعي لأداء وأثر الصندوق في بيئات لا مركزية: تجارب من إثيوبيا، وأوغندا، وجمهورية تنزانيا المتحدة، ومواعيد وجدول أعمال الدورات القادمة للجنة في عام 2005.

(ب) تقرير رئيس لجنة التقييم عن دورتها التاسعة والثلاثين

25 - عرض رئيس لجنة التقييم على المجلس أيضا تقرير الدورة التاسعة والثلاثين للجنة التقييم (الوثيقة EB 2005/84/R.7). وقد بحثت اللجنة في الدورة المذكورة، طبقا لاختصاصاتها الجديدة، تقرير أداء الحافظة المعروض على دورة المجلس التنفيذي الحالية مع تعليقات مكتب التقييم عليه. كما قدم رئيس اللجنة معلومات ارتجاعية عن مشاركته في حلقة العمل الإقليمية المعنية بنتائج التقييم المواضيعي للمركزية التي عقدت في أوغندا في مارس/آذار 2005 حيث أثنى كثيرا على تنظيم هذه الحلقة.

زاي - وثيقة الفرص الاستراتيجية القطرية: ألبانيا (البند 8 من جدول الأعمال)

26 - استعرض المجلس التنفيذي وثيقة الفرص الاستراتيجية القطرية لألبانيا (الوثيقة EB 2005/84/R.8). وبينما لاحظ المدراء أن هذه الوثيقة، التي تتضمن إطارا منطقيًا، تقدم تحليلا قويا للوضع الراهن لاستثمارات الصندوق واتجاهاتها المستقبلية، وتتضمن عددا من الملاحظات بشأن نتائج تنفيذ نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء ومبادرات التعاون التي مولتها جهات مانحة أخرى، فضلا عن إبراز أهمية الوصول إلى الأسواق. وسوف تؤخذ هذه الملاحظات في الاعتبار عند إعداد وثيقة الفرص الاستراتيجية القطرية القادمة.

حاء - الموارد المتاحة لعقد الالتزامات (البند 9 من جدول الأعمال)

27 - استعرض المجلس التنفيذي في هذه الدورة الوثائق الخاصة بالموارد المتاحة لعقد الالتزامات (الوثيقة EB 2005/84/R.9 وضميمتها). وحيث إن صافي التدفقات في الفترة من يناير/كانون الثاني حتى مارس/آذار 2005 بلغ نحو 89.5 مليون دولار أمريكي وبلغ مجموع المبالغ المطلوبة لاقتراحات القروض والمنح خلال هذه الدورة قرابة 184.0 مليون دولار أمريكي، فقد اعتمد المجلس استخدام سلطة الالتزام بالموارد مقدما بما قيمته 94.5 مليون دولار أمريكي، وبذلك يصبح مستوى سلطة الالتزام المرحل 231.3 مليون دولار أمريكي.

طاء - اقتراحات المشروعات/البرامج المعروضة على المجلس التنفيذي للنظر فيها (البند 10 من جدول الأعمال)

28 - نظر المجلس التنفيذي في اقتراحات المشروعات/البرامج التالية، ولاحظ أن عددا من المشروعات المعتمدة في هذه الدورة تجاوزت المؤشرات المتفق عليها في إطار تخصيص الموارد على أساس الأداء وفقا لما اتفق عليه في دورة المجلس التنفيذي في ديسمبر/كانون الأول 2004. كما لوحظ أن الاقتراحات التي ستعرض على دورات المجلس المقبلة تتسق والمؤشرات المتفق عليها لتخصيص الموارد على أساس الأداء، بما في ذلك الإطار الزمني المحدد بثلاث سنوات لتجديد الموارد باستثناء الدول الصغيرة عندما تبلغ قيمة المشروع الحد الأدنى وقدره 6 ملايين دولار أمريكي.

29 - بالإضافة إلى ما تقدم اتفق، في معرض مناقشة عناصر القروض والمنح، على أن يدرج الإطار المنطقي لعناصر المنح في الوثائق التي ستعرض مستقبلا على المجلس التنفيذي بشأن القروض/المنح.

(أ) أفريقيا الغربية والوسطى

(i) تشاد: مشروع التنمية الريفية في باثا

30 - نظر المجلس التنفيذي في المشروع المقترح الوارد في الوثيقة EB 2005/84/R.10، واعتمد القرارين التاليين:

قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية تشاد قرضاً بعملات متنوعة تعادل قيمتها ثمانية ملايين وأربعمائة ألف وحدة حقوق سحب خاصة (8 400 000 وحدة حقوق سحب خاصة)، على أن يستحق في موعد غايته 15 فبراير/شباط 2045 وأن يتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

قرر أيضاً: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية تشاد منحة بعملات متنوعة تعادل قيمتها مائتان وسبعون ألف وحدة حقوق سحب خاصة (270 000 وحدة حقوق سحب خاصة)، وأن تخضع لأية شروط وأوضاع تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

(ii) مالي: برنامج الاستثمار والتنمية الريفية في الأقاليم الشمالية

31 - نظر المجلس التنفيذي في البرنامج المقترح الوارد في الوثيقة EB 2005/84/R.11 وضميمتها وكمالتها واعتمد القرارين التاليين:

قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية مالي قرضاً بعملات متنوعة تعادل قيمته تسعة ملايين وخمسمائة وخمسين ألف وحدة حقوق سحب خاصة (9 550 000 وحدة حقوق سحب خاصة)، على أن يستحق في موعد غايته 15 نوفمبر/تشرين الثاني 2044 وأن يتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

قرر أيضاً: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية مالي منحة بعملات متنوعة تعادل قيمتها خمسمائة وثلاثين ألف وحدة حقوق سحب خاصة (530 000 وحدة حقوق سحب خاصة)، وأن تخضع لأية شروط وأوضاع تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

(iii) السنغال: مشروع مساندة المشروعات الريفية الصغيرة - المرحلة الثانية

32 - نظر المجلس التنفيذي في المشروع المقترح الوارد في الوثيقة EB 2005/84/R.12 وضميمتها وكمالتها واعتمد القرار التالي:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية السنغال قرضا بعملات متنوعة تعادل قيمتها ثمانية ملايين وسبعمئة ألف (8 700 000) وحدة حقوق سحب خاصة، على أن يستحق في موعد غايته 1 أكتوبر/تشرين الأول 2045، وأن يتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته".

(ب) آسيا والمحيط الهادي

(i) بوتان: برنامج تنشيط الزراعة والتسويق والمشروعات

33 - نظر المجلس التنفيذي في البرنامج المقترح الوارد في الوثيقة EB 2005/84/R.13 وضميمتها وكمالها واعتمد القرارين التاليين:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى مملكة بوتان قرضا بعملات متنوعة تعادل قيمتها تسعة ملايين ومائتين وخمسين ألف وحدة حقوق سحب خاصة (9 250 000)، على أن يستحق في موعد غايته 15 أبريل/نيسان 2045، وأن يتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.075%) في السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته".

قرر أيضاً: أن يقدم الصندوق إلى مملكة بوتان منحة بعملات متنوعة تعادل قيمتها سبعين ألف وحدة حقوق سحب خاصة (70 000)، وأن تخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير الرئيس وتوصيته".

(ii) جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية: برنامج تحسين سبل المعيشة الريفية في أتايو وسايايوري

34 - نظر المجلس التنفيذي في البرنامج المقترح الوارد في الوثيقة EB 2005/84/R.14 وضميمتها وكمالها واعتمد القرارين التاليين:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية قرضا بعملات متنوعة تعادل قيمتها أحد عشر مليوناً وثلاثمائة ألف (11 300 000) وحدة حقوق سحب خاصة، على أن يستحق في موعد غايته 15 أبريل/نيسان 2045، ويتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته".

قرر أيضاً: أن يقدم الصندوق منحة إلى جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية بعملات متنوعة تعادل قيمتها أربعمئة وخمسين ألف (450 000) وحدة حقوق سحب خاصة، وأن تخضع لأية شروط وأوضاع تكون مطابقة

على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته".

(iii) الفلبين: برنامج النهوض بالمشروعات الريفية الصغيرة

35 - نظر المجلس التنفيذي في البرنامج المقترح الوارد في الوثيقة EB 2005/84/R.15 وضميمتها وكمالها واعتمد القرارين التاليين:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية الفلبين قرضا بعملات متنوعة تعادل قيمتها أربعة عشر مليونا وخمسين ألف (14 050 000) وحدة حقوق سحب خاصة، على أن يستحق في موعد غايته 15 أبريل/نيسان 2045، وأن يتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

قرر أيضاً: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية الفلبين منحة بعملات متنوعة تعادل قيمتها ثلاثمائة وأربعين ألف (340 000) وحدة حقوق سحب خاصة، وأن تخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته".

36 - وافق المجلس التنفيذي على المساعدة المالية المقترح تقديمها إلى الفلبين التي لم تنته المفاوضات الخاصة بها قبل عرضها على المجلس للنظر فيها بشرط إذا ظهرت أي اختلافات مهمة في الشروط المعروضة بها على المجلس قبل التوقيع على اتفاقية المساعدة المالية فستعرض هذه الشروط على المجلس في دورة قادمة.

(iv) استجابة الصندوق لكارثة المد الزلزالي في إقليم آسيا والمحيط الهادي

37 - أحاط المجلس التنفيذي بالوثيقة EB 2005/84/INF.4 التي تتضمن معلومات عن التقدم المحرز في تنفيذ خطة عمل الصندوق لمواجهة كارثة المد الزلزالي في آسيا والمحيط الهادي.

38 - وافق المجلس التنفيذي على التوصية المتعلقة بأن يكون 50% من تمويل المقترحات المعروضة كجزء من استجابة الصندوق لكارثة المد الزلزالي في آسيا والمحيط الهادي والبالغ قدره 34 مليون دولار أمريكي خارج مخصصات هذه البلدان في إطار نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء ويكون إضافة إلى برنامج العمل لعام 2005. كما أحاط المجلس بأن الصندوق سيبدل قسارى جهده لتعبئة التمويل الخارجي بنسبة الـ 50% الباقية وإبلاغ المجلس بذلك. كما أحاط المجلس بأنه إذا حدث أي عجز في التمويل سيدعى المجلس التنفيذي إلى الموافقة على سد العجز من برنامج العمل لعام 2006.

(أ) الهند: برنامج سبل المعيشة المستدامة للمجتمعات الساحلية في تاميل نادو في أعقاب المد الزلزالي

39 - نظر المجلس التنفيذي في البرنامج المقترح الوارد في الوثيقة EB 2005/84/R.16 وضميمتها واعتمد القرار التالي:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية الهند قرضا بعملات متنوعة تعادل قيمتها تسعة ملايين وتسعمائة وخمسين ألف (9 950 000) وحدة حقوق سحب خاصة، على أن يستحق في موعد غايته 15 أبريل/نيسان 2045، وأن يتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته".

40 - وافق المجلس التنفيذي على القرض المقترح تقديمه إلى الهند والذي لم تجر المفاوضات الخاصة به قبل عرضه على المجلس بشرط إحاطة المجلس علما، في دورة مقبلة بنتائج المفاوضات.

(ب) إندونيسيا: مذكرة رئيس الصندوق: استجابة الصندوق لكارثة المد الزلزالي: (مشروع توليد الدخل للمزارعين الحديين والمعدمين - المرحلة الثالثة) (القرض رقم ID-458) تعديل نطاق وتغطية المشروع وترتيبات تنفيذه وشروط الإقراض

41 - نظر المجلس التنفيذي في الاقتراح الوارد في الوثيقة EB 2005/84/R.17 ووافق على النطاق المعدل وعلى التغطية الجغرافية للمشروع وترتيبات تنفيذه. كما وافق المجلس على شروط التمويل المعدلة من شروط متوسطة إلى شروط تيسيرية للغاية وذلك وفقا للقرار التالي:

"قرر: أن يعدل الصندوق شروط وأوضاع القرض المستحق رقم ID-458 المقدم إلى جمهورية إندونيسيا بعملات متنوعة تعادل قيمتها خمسة عشر مليونا ومائتين وثمانية آلاف وثلاثمائة وثلاثين (15 208 330) وحدة من حقوق السحب الخاصة، وذلك لتمويل مشروع توليد الدخل للمزارعين الحديين والمعدمين-المرحلة الثالثة، على أن يستحق في موعد غايته 15 نوفمبر/تشرين الثاني 2037 أو ما قبل، وأن يتحمل، اعتبارا من تاريخ موافقة المجلس التنفيذي، رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم مذكرة رئيس الصندوق".

(ج) إندونيسيا: برنامج إنعاش آتشي

42 - أحاط المجلس التنفيذي بالمعلومات الواردة في الوثيقة EB 2005/84/R.18 بشأن تصميم برنامج إنعاش آتشي الذي اشترك في صياغته الصندوق ووزارة الزراعة في جمهورية إندونيسيا وحكومة ناغرو آتشي دار السلام والمجتمعات المحلية المتأثرة والذي سينفذ على أساس تمويل بمنحة تتم تعبئتها من الموارد الخارجية.

(د) مالديف: برنامج إنعاش الزراعة ومصايد الأسماك في أعقاب المد الزلزالي

43 - نظر المجلس التنفيذي في البرنامج المقترح الوارد في الوثيقة EB 2005/84/R.19 وضميمتها واعتمد القرارين التاليين:

قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية مالديف قرضاً بعملات متنوعة تعادل قيمتها مليون وأربعمائة ألف (1 400 000) وحدة حقوق سحب خاصة، على أن يستحق في موعد غايته 15 أبريل/نيسان 2045، وأن يتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

قرر أيضاً: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية مالديف منحة بعملات متنوعة تعادل قيمتها مائة وأربعين ألف (140 000) وحدة حقوق سحب خاصة، بشروط وأوضاع تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير الصندوق وتوصيته".

44 - وافق المجلس التنفيذي على المساعدة المالية المقترح تقديمها إلى مالديف، التي لم تجر المفاوضات الخاصة بها قبل عرضها على المجلس للنظر، بشرط إحاطة المجلس علماً، في دورة مقبلة، بنتائج المفاوضات.

(هـ) سري لانكا: برنامج إنعاش المنطقة الساحلية وإدارة الموارد في أعقاب المد الزلزالي

45 - نظر المجلس التنفيذي في البرنامج المقترح الوارد في الوثيقة EB 2005/84/R.20 وضميمتها واعتمد القرار التالي:

قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية سري لانكا الديمقراطية الاشتراكية قرضاً بعملات متنوعة تعادل قيمتها (تسعة ملايين وأربعمائة ألف) وحدة حقوق سحب خاصة (9 400 000)، على أن يستحق في موعد غايته 15 أبريل/نيسان 2045 وأن يتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته".

46 - وافق المجلس التنفيذي على القرض المقترح تقديمه إلى سري لانكا، الذي لم تجر المفاوضات الخاصة به قبل عرضه على المجلس للنظر فيه، بشرط إحاطة المجلس علماً، في دورة قادمة، بنتائج المفاوضات.

(و) سري لانكا: برنامج الشراكة ودعم السبل المعيشية في أعقاب المد الزلزالي

47 - نظر المجلس التنفيذي في البرنامج المقترح الوارد في الوثيقة EB 2005/84/R.21 وضميمتها واعتمد القرار التالي:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية سري لانكا الديمقراطية الاشتراكية قرضاً بعملات متنوعة تعادل قيمتها مليون وخمسمائة وستين ألف (1 560 000) وحدة حقوق سحب خاصة، على أن يستحق في موعد غايته 15 أبريل/نيسان 2045، وأن يتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته".

48 - وافق المجلس التنفيذي على القرض المقترح تقديمه إلى سري لانكا، الذي لم تجر المفاوضات الخاصة به قبل عرضه على المجلس للنظر فيه، بشرط إحاطة المجلس علماً، في دورة مقبلة، بنتائج المفاوضات.

(ج) أمريكا اللاتينية والكاريبي

(i) السلفادور: مشروع التنمية الريفية والتحديث في الإقليم الشرقي

49 - نظر المجلس التنفيذي في المشروع المقترح الوارد في الوثيقة EB 2005/84/R.23 وضميمتها وكمالاتها واعتمد القرارين التاليين:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية السلفادور قرضاً بعملات متنوعة تعادل قيمتها تسعة ملايين وتسعمائة وخمسين ألف وحدة حقوق سحب خاصة (9 950 000 وحدة حقوق سحب خاصة)، على أن يستحق في موعد غايته 15 مايو/أيار 2023، وأن تدفع عنه فائدة سنوية تعادل سعر الفائدة الإشاري السنوي الذي يحدده الصندوق سنوياً، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته".

قرر أيضاً: أن يقدم الصندوق منحة إلى جمهورية السلفادور بعملات متنوعة تعادل قيمتها ستمائة وسبعين ألف وحدة حقوق سحب خاصة (670 000 وحدة حقوق سحب خاصة)، وأن تخضع لأية شروط وأوضاع تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته".

(ii) باراغواي: مشروع تمكين منظمات فقراء الريف وتنسيق الاستثمارات - (المشروع الريفي

لباراغواي)

50 - نظر المجلس التنفيذي في المشروع المقترح الوارد في الوثيقة EB 2005/84/R.24 وضميمتها وكمالاتها واعتمد القرار التالي:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية باراغواي قرضاً بعملات متنوعة تعادل قيمتها سبعة ملايين وثمانمائة وخمسين ألف وحدة حقوق سحب خاصة (7 850 000 وحدة حقوق سحب خاصة) على أن يستحق في موعد غايته 1 ديسمبر/كانون الأول 2044، وأن يتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في

السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته".

(د) الشرق الأدنى وشمال إفريقيا

(i) جورجيا: مشروع التنمية الريفية

51 - نظر المجلس التنفيذي في المشروع المقترح الوارد في الوثيقة EB 2005/84/R.25 وضميمتها واعتمد القرارات التالية:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى جورجيا قرضاً بعملات متنوعة تعادل قيمتها ستة ملايين وخمسين ألف (6 050 000) وحدة حقوق سحب خاصة، على أن يستحق في موعد غايته 15 فبراير/شباط 2045، وأن يتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته".

قرر أيضاً: أن يقدم الصندوق إلى جورجيا منحة بعملات متنوعة تعادل قيمتها خمسمائة وخمسين ألف (550 000) وحدة حقوق سحب خاصة، وأن تخضع لأية شروط وأوضاع تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته".

(ii) اليمن: المشروع الرائد القائم على مشاركة المجتمعات المحلية المتعلق بالبنية الأساسية الريفية في المناطق المرتفعة

52 - نظر المجلس التنفيذي في المشروع المقترح الوارد في الوثيقة EB 2005/84/R.26 التكميلية واعتمد القرارات التالية:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى الجمهورية اليمنية قرضاً بعملات متنوعة تعادل قيمتها خمسة ملايين وتسعمائة ألف (5 900 000) وحدة حقوق سحب خاصة، على أن يستحق في موعد غايته 15 أكتوبر/تشرين الأول 2015، وأن يتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته".

قرر أيضاً: أن يقدم الصندوق إلى الجمهورية اليمنية منحة بعملات متنوعة تعادل قيمتها مائتين وسبعين ألف (270 000) وحدة حقوق سحب خاصة، وأن تخضع لأية شروط وأوضاع تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته".

باء - اقتراحات المنح المعروضة على المجلس التنفيذي للنظر فيها (البند 11 من جدول الأعمال)

53 - نظر المجلس التنفيذي في المنح التالية:

المنح المقدمة بموجب نافذة المنح العالمية/الإقليمية إلى:

(أ) مركز دولي تسانده الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية

54 - نظر المجلس التنفيذي في المنحة المقترحة الواردة في الوثيقة EB 2005/84/R.27 ووافق على منحة المساعدة التقنية باعتماد القرار التالي:

قرر: أن يقدم الصندوق منحة لا تتجاوز تسعمائة ألف دولار أمريكي (900 000 دولار أمريكي)، إلى المعهد الدولي لإدارة المياه، على سبيل التمويل الجزئي، لبرنامج تحسين إدارة المياه في إقليم ميكونغ، وفقاً لشروط وأوضاع تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

(ب) المراكز الدولية التي لا تساندها الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية

55 - نظر المجلس التنفيذي في المنح المقترحة الواردة في الوثيقة EB 2005/84/R.28 ووافق على تقديم أربع منح باعتماد القرارات التالية:

قرر: أن يقدم الصندوق منحة لا تتجاوز مليون ومائتي ألف (1 200 000) دولار أمريكي إلى المركز الدولي للتنمية المتكاملة للجبال، على سبيل التمويل الجزئي لبرنامج ضمان سبل المعيشة في مرتفعات وجبال الهيمالايا في منطقة هندو-كوتش، المرحلة الثانية، وفقاً لشروط وأوضاع تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

وقرر أيضاً: أن يقدم الصندوق منحة لا تتجاوز مليون وخمسمائة ألف (1 500 000) دولار أمريكي إلى الشبكة الدولية للخيزران والروطان على سبيل التمويل الجزئي لبرنامج تعزيز فرص سبل المعيشة لأصحاب الحيازات الصغيرة العاملين في إنتاج الخيزران والروطان، وفقاً لشروط وأوضاع تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

وقرر أيضاً: أن يقدم الصندوق منحة لا تتجاوز مليون وخمسمائة ألف (1 500 000) دولار أمريكي إلى TechnoServe على سبيل التمويل الجزئي لبرنامج تنمية صناعة فستق الكاشو قادرة على المنافسة ومساندة للفقراء في شرق أفريقيا، وفقاً لشروط وأوضاع تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

وقرر أيضاً: أن يقدم الصندوق منحة لا تتجاوز مليون وخمسمائة ألف (1 500 000) دولار أمريكي إلى مؤسسة غرب أفريقيا الريفية على سبيل التمويل الجزئي لبرنامج تعزيز القدرة الإدارية للمشروعات التي يمولها الصندوق في أفريقيا الغربية والوسطى، وفقاً لشروط وأوضاع تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته".

(ج) الائتلاف الدولي المعني بالأراضي من أجل المرحلة الثانية من برنامج تعزيز الحصول الآمن لفقراء الريف على الأراضي والخدمات الداعمة ذات الصلة

56 - نظر المجلس التنفيذي في المعلومات الواردة في الوثيقة EB 2005/84/R.29 ووافق على منحة المساعدة التقنية باعتماد القرار التالي:

"قرر: أن يقدم الصندوق، في سبيل تمويل المرحلة الثانية من برنامج تعزيز الحصول الآمن لفقراء الريف على الأراضي والخدمات الداعمة ذات الصلة للسنة الثانية من فترة السنتين، التي تنتهي في ديسمبر/كانون الأول 2006، منحة إلى الائتلاف الدولي المعني بالأراضي لا تتجاوز تسعمائة وخمسة وستين ألف دولار أمريكي (965 000 دولار أمريكي)، بالشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته".

57 - امتنعت ممثلة الولايات المتحدة عن الموافقة على المنحة المقترح تقديمها إلى الائتلاف الدولي المعني بالأراضي.

كاف - أنشطة المشروعات المزمعة (البند 12 من جدول الأعمال)

58 - استعرض المجلس التنفيذي الوثيقة الخاصة بأنشطة المشروعات المزمعة للفترة 2005-2006 (الوثيقة EB 2005/84/R.30)، وأحاط بالمعلومات الخاصة بالمشروعات والبرامج الواردة في النخيرة ووثائق الفرص الاستراتيجية القطرية وشبه الإقليمية المقرر عرضها على دورات المجلس القادمة.

لام - المسائل المالية (البند 13 من جدول الأعمال)

(أ) تقرير عن وضع مساهمات التجديد السادس لموارد الصندوق

59 - استعرض المجلس التنفيذي وضع مساهمات التجديد السادس لموارد الصندوق (الوثيقة EB 2005/84/R.31) والمعلومات المستجدة التي تضمنها بيان شفوي ولاحظ أن إجمالي التعهدات، بما في ذلك المساهمات التكميلية بلغ حتى تاريخه 508.4 مليون دولار أمريكي، أي نحو 91% من الرقم المستهدف وقدره 560 مليون دولار أمريكي. وبلغت قيمة وثائق المساهمات المودعة والمدفوعات المقدمة على ذمة التعهدات غير المستندة إلى وثائق مساهمات ما يعادل 443.1 مليون دولار أمريكي، أي 87.2% من قيمة التعهدات. ونوشدت الدول الأعضاء التي لم تعلن بعد عن تعهداتها أن تفعل ذلك على وجه السرعة، كما طلب إلى الدول الأعضاء التي لم تودع بعد وثائق مساهماتها أو لم تدفع هذه المساهمات أن تفعل ذلك في أقرب وقت ممكن.

(ب) حافظة استثمارات الصندوق

(i) تقرير عن حافظة استثمارات الصندوق لعام 2004

60 - استعرض المجلس التنفيذي التقرير الخاص بحافظة استثمارات الصندوق لعام 2004 (الوثيقة EB 2005/84/R.32). وأعرب المدراء عن سعادتهم إذ لاحظوا أن إجمالي عائد الاستثمارات في عام 2004 بلغ 109 ملايين دولار أمريكي، أي ما يمثل عائدا صافيا بنسبة 4.54%، مقارنة بمعدل عائد نسبهته 3.5% كان مقدرا لهذه السنة.

(ii) تقرير عن حافظة استثمارات الصندوق في الفصل الأول من عام 2005

61 - استعرض المجلس التنفيذي التقرير الخاص بحافظة استثمارات الصندوق للفصل الأول من عام 2005 (الوثيقة EB 2005/84/R.33)، ولاحظ أن الفصل الأول من عام 2005 شهد عائدا إيجابيا حيث بلغ العائد الإجمالي للاستثمارات 10 ملايين دولار أمريكي.

62 - ولاحظ المجلس أيضا أنه، وفقا للقرارات التي اتخذت في عام 2004 بناء على استعراض إدارة أصول وخصوم الصندوق والتحليلات الإضافية، فقد تمت تصفية السندات المتبقية في الحافظة وجزء من السندات الحكومية في 1 مارس/آذار 2005. وأعقب ذلك استثمار حصيلة البيع وقدرها نحو 414 مليون دولار أمريكي في سندات ممتازة يحتفظ بها حتى موعد الاستحقاق. وأعرب المجلس التنفيذي عن تقديره العميق لما يمثله ذلك من تقليل ملموس لمخاطر حافظة الاستثمارات.

(ج) تقرير عن وضع المتأخرات من سداد أصول القروض وفوائدها ورسوم خدماتها

63 - في سياق استعراض التقرير الخاص بوضع المتأخرات من سداد أصول القروض وفوائدها ورسوم خدماتها (الوثيقة EB 2005/84/R.34)، لاحظ المجلس التنفيذي أن الزيادة الإجمالية في المتأخرات بلغت 7 ملايين دولار أمريكي في نهاية 2004. كما لاحظ أن 84% من المبلغ المستحق يشكل متأخرات مستحقة على ثمانية بلدان تعذر حتى الآن التوصل إلى خطط لتسويتها. ورحب المدراء بالمعلومات التي تفيد بأن جهات مقترضة عدة قد سددت خلال الشهور القليلة الماضية الرسوم المستحقة المتأخرة عليها بينما سعى البعض الآخر إلى سداد الأرصدة المستحقة من القروض قبل موعدها، مما سيكون له أثر إيجابي على التدفقات العائدة للصندوق لعام 2005. ومع التسليم بما بذلته الإدارة من جهود لحسم مسألة التأخر في السداد، إلا أن المدراء جددوا دعوتهم إلى تعزيز هذه الجهود.

(د) احتياجات السحب السادس والعشرين من مساهمات الدول الأعضاء في الصندوق للعام 2005

64 - استعرض المجلس احتياجات السحب السادس والعشرين من مساهمات الأعضاء للعام 2005 (الوثيقة EB 2005/84/R.35) ووافق على سحب 35% من مساهمات التجديد السادس للموارد في مايو/أيار 2005 لتغطية مصروفات القروض والمنح لعام 2005 أو حسبما تنص عليه الاتفاقيات المبرمة مع الدول الأعضاء فرادى. كما رخص المجلس باستخدام أصول الصندوق السائلة لتحويل احتياجات الصرف غير المشمولة بطلب السحب.

(هـ) تقرير لجنة مراجعة الحسابات

65 - عرض رئيس لجنة مراجعة الحسابات على المجلس تقريراً عن الدورة الأخيرة للجنة (الوثيقة EB 2005/84/R.36)، التي استعرضت اللجنة خلالها القوائم المالية المراجعة للصندوق لعام 2004، وأوصت بأن يصادق المجلس عليها، وتناولت إعادة تعيين المراجع الخارجي، ومنع ومكافحة التدليس والفساد في أنشطة الصندوق وعملياته التي ستعرض سياسة محددة بشأنها على المجلس التنفيذي في سبتمبر/أيلول 2005. وأثنى المجلس على اللجنة ورئيسها وعلى العمل الذي تم إنجازه، كما أعرب عن تهنئته على التقرير الشامل المقدم من رئيس اللجنة. وصادق المجلس على تقرير اللجنة ووافق على أتعاب قدرها 115 000 يورو للمراجع الخارجي.

(و) القوائم المالية المراجعة للصندوق للعام 2004

66 - نظر المجلس التنفيذي في القوائم المالية المراجعة للصندوق بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2004 (الوثيقة EB 2005/84/R.37) وتقرير المراجع الخارجي بشأنها. وبناء على توصية المراجع الخارجي، وافق على عرض هذه القوائم على مجلس المحافظين لإقرارها في دورته التاسعة والعشرين.

ميم - تقرير عن أداء الحافظة (البند 14 من جدول الأعمال)

67 - في إطار استعراض التقرير الخاص بأداء الحافظة (الوثيقة EB 2005/84/R.38)، هنا المجلس التنفيذي إدارة الصندوق على تقديمها لهذا التقرير بعد التحسن الكبير الذي طرأ على إعداده حيث أخذ في اعتباره التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق وشمل، لأول مرة، إنجازات نظام إدارة النتائج والأثر. وقد زاد هذا التقرير من دعم ذخيرة التعلم وحدد القضايا المستجدة ذات الصلة الوثيقة بعمل الصندوق، كما توسع في نطاق ما تضمنه من معلومات لدرجة أنه يمكن استخدامه كأداة مفيدة في بحث نتائج التقييم.

68 - وبالنظر إلى أهمية هذا التقرير ومراعاة لطبيعته الانتقالية، أبرز المجلس التنفيذي الحاجة إلى مواصلة تحسين أسلوب العرض الذي ينبغي أن يتضمن، من جملة أمور، قسماً يتناول الإجراءات التي اتخذت لتنفيذ التوصيات الواردة في التقرير الخاص بنتائج وأثر عمليات الصندوق، والفصل الواضح بين الاستنتاجات والتوصيات، وتحديد أطر زمنية لتنفيذ التوصيات. كما أبرز المجلس الحاجة إلى تقرير أكثر تفصيلاً عن نظام إدارة النتائج والأثر والحاجة إلى تقييم أداء مبادرات هذا النظام.

69 - بينما لاحظ بعض المدراء التحسينات الكبيرة في أداء الحافظة رأوا أيضاً أن ثمة حاجة إلى المضي في الحد من التأخر في الإعلان عن نفاذ مفعول المشروعات وسرعة إغائها وإدارة الحافظة بأسلوب استراتيجي أفضل. كما أكد المجلس على الحاجة إلى وضع سياسة بشأن تحديد أهداف وأولويات الاستراتيجية الفعالة لإدارة المعارف كجزء من نموذج التشغيل الجديد.

نون - تقرير مرحلي عن البرنامج التجريبي للحضور الميداني (البند 15 من جدول الأعمال)

70 - استعرض المجلس التنفيذي التقرير المرحلي عن البرنامج التجريبي للحضور الميداني للصندوق (الوثيقة EB 2005/84/R.39)، وأخذ علماً بالتقرير المختصر الذي قدمه السيد بيتر ريد من المملكة المتحدة ورئيس الفريق العامل المخصص للحضور الميداني عن الاجتماع الأخير الذي عقده الفريق. ورحب المدراء بأنه بعد أن انتهت أعمال تصميم جميع المبادرات الخمس عشرة، دخلت منها مرحلة التشغيل، منها ثلاثة في أمريكا اللاتينية والكاريبي واثنان في أفريقيا الشرقية والجنوبية وواحدة في إقليم آسيا والمحيط الهادي. وأعرب المدراء عن تقديرهم للجهود التي يجري بذلها لضمان اكتمال جميع المبادرات الخمس عشرة بحلول يونيو/حزيران 2005.

سين - مسائل أخرى (البند 16 من جدول الأعمال)

(أ) تقرير عن برنامج التعرض والحوار في الهند، ديسمبر/كانون الأول 2004

71 - استعرض المجلس التنفيذي التقرير الخاص بالتعرض والحوار في الهند (الوثيقة EB 2005/84/R.40)، الذي تم تنظيمه في الهند في ديسمبر/كانون الأول 2004. ورحب المدراء بالتقرير وبالشهادات القوية التي أدلى بها زملاؤهم الخمسة وهنأ الإدارة على مبادرتها. وشجع المجلس المدراء الذين لم تتح لهم الفرصة للقيام بزيارات ميدانية عمل ذلك لأن هذا النوع من التفاعل يعمق فهم إنجازات برامج الصندوق ومشروعاته.

(ب) الموافقة على نشر الوثائق

72 - وافق المجلس التنفيذي على نشر الوثائق التي عرضت على الدورة الرابعة والثمانين بما في ذلك التعديلات المطلوبة، ولاحظ أن هذه الوثائق ستُنشر فيما بعد على موقع الصندوق المفتوح على شبكة الإنترنت.



IFAD
INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT
Executive Board – Eighty-Fourth Session
Rome, 18-20 April 2005

**قائمة بالمشاركين في الدورة الرابعة والثمانين
للمجلس التنفيذي**

**LIST OF PARTICIPANTS AT THE EIGHTY-FOURTH SESSION
OF THE EXECUTIVE BOARD**

**LISTE DES PARTICIPANTS A LA QUATRE-VINGT-QUATRIEME SESSION
DU CONSEIL D'ADMINISTRATION**

**LISTA DE LOS PARTICIPANTES EN EL 84º PERÍODO DE SESIONES
DE LA JUNTA EJECUTIVA**

عضو

**Member
Membre
Miembro**

عضو مناوب

**Alternate Member
Membre suppléant
Miembro suplente**

LIST A

Canada

Charles PARKER
Counsellor (Development)
Alternate Permanent Representative
of Canada to the United Nations
Food and Agriculture Agencies
Rome

Ireland

John Francis COGAN
Ambassador of Ireland to the
United Nations Agencies for
Food and Agriculture
Rome

France

Alain GUILLOUËT
Ministre Conseiller
Chef de la Mission économique
Ambassade de France
Berne

Belgium

Philip HEUTS
Conseiller
Coopération internationale
Représentant permanent suppléant
du Royaume de Belgique
auprès du FIDA
Rome

Germany

Bernd DUNNZLAFF
Counsellor
Alternate Permanent Representative
of the Federal Republic of Germany
to IFAD
Rome

Switzerland

Lothar CAVIEZEL
Ministre
Représentant permanent de la
Confédération suisse
auprès du FIDA
Rome

Italy

Augusto ZODDA
Membre du Service de consultation
et supervision fiscale
Ministère de l'économie et
des finances
Rome

Austria

Klaus OEHLER
Deputy Director
International Finance
Institutions
Federal Ministry of Finance
Vienna

عضو

**Member
Membre
Miembro**

عضو مناوب

**Alternate Member
Membre suppléant
Miembro suplente**

Japan

Kazumi ENDO
Counsellor
Deputy Permanent Representative
of Japan to the United Nations
Food and Agriculture Agencies
Rome

Denmark

Kristian HØJERSHOLT
Minister
Deputy Permanent Representative
of the Kingdom of Denmark
to IFAD
Rome

Sweden

Ann UUSTALU
Minister
Permanent Representative
of Sweden to IFAD
Rome

Norway

Margaret SLETTEVOLD
Minister Counsellor
Permanent Representative of the
Kingdom of Norway to IFAD
Rome

United Kingdom

Peter REID
First Secretary (Senior Rural
Livelihoods Adviser)
Alternate Permanent Representative
of the United Kingdom of
Great Britain and Northern Ireland
to the United Nations Food and
Agriculture Agencies
Rome

Netherlands

Jeroen T.M.G. STEEGHS
Counsellor
Deputy Permanent Representative
of the Kingdom of The Netherlands
to the United Nations Organizations
for Food and Agriculture
Rome

United States

Liza MORRIS
Deputy Director
Office of Multilateral
Development Banks
Department of Treasury
Washington, D.C.

Australia

عضو

Member
Membre
Miembro

عضو مناوب

Alternate Member
Membre suppléant
Miembro suplente

LIST B

Kuwait

United Arab Emirates

Majed Ali Ahmed OMRAN AL SHAMSI
Assistant Director
Revenue Department
Ministry of Finance
and Industry
Abu Dhabi

Nigeria

Gabriel LOMBIN
Minister
Permanent Representative of the
Federal Republic of Nigeria
to the United Nations Food
and Agriculture Agencies
Rome

Saudi Arabia

Ahmad Ben Souleiman AL-AQUIL
Minister Plenipotentiary
Permanent Representative of the
Kingdom of Saudi Arabia to FAO
Rome

Indonesia

Memed GUNAWAN
Secretary-General
Department of Agriculture
Jakarta

Venezuela, Bolivarian Republic of

Heidi GONZÁLEZ
Vicepresidente de Inversiones y
Cooperación Internacional
Banco de Desarrollo Económico y
Social de Venezuela
Caracas

Algeria

Larbi BOUMAZA
Directeur d'études
Direction générale du budget
Ministère des finances
Alger

عضو

**Member
Membre
Miembro**

عضو مناوب

**Alternate Member
Membre suppléant
Miembro suplente**

LIST C

SUB-LIST C1 - Africa

Cameroon

Médi MOUNGUI
Deuxième Conseiller
Représentant permanent adjoint
de la République du Cameroun
auprès du FIDA
Roma

Sudan

Mohamed Hassan JUBARA MOHAMED
Director-General
International Cooperation and
Investment Directorate
Ministry of Agriculture and Forestry
Maputo

Egypt

Mariam MOUSSA
Minister Plenipotentiary
for Agricultural Affairs
Deputy Permanent Representative
of the Arab Republic of Egypt
to the United Nations Food and
Agriculture Agencies
Rome

Mozambique

Carla Elisa MUCAVI
First Secretary
Alternate Permanent Representative
of the Republic of Mozambique to
the United Nations Food and
Agriculture Agencies
Rome

LIST C

SUB-LIST C2 - Europe, Asia and the Pacific

India

Govindan NAIR
Minister (Agriculture)
Alternate Permanent Representative
of the Republic of India to the
United Nations Food and
Agriculture Agencies
Rome

Republic of Korea

SO Man-ho
Adviser
Ministry of Agriculture
and Forestry
Gyeonggi

Pakistan

Mirza Qamar BEG
Ambassador of the Islamic Republic
of Pakistan to the United Nations
Food and Agriculture Agencies
Rome

China

RUI Yuehua
Deputy Director-General
International Department
Ministry of Finance
Beijing

عضو

**Member
Membre
Miembro**

عضو مناوب

**Alternate Member
Membre suppléant
Miembro suplente**

LIST C

SUB-LIST C3 - Latin America and the Caribbean

Brazil

Benvindo BELLUCO
General Coordinator for Policies
with Organizations
Secretariat of International Affairs
Ministry of Planning, Budget and
Management
Brasilia, D.F.

Guatemala

Francisco BONIFAZ RODRIGUEZ
Embajador de la República
de Guatemala ante los Organismos
de las Naciones Unidas
Roma

Mexico

Vladimir HERNÁNDEZ LARA
Consejero
Representante Permanente Alterno
de los Estados Unidos Mexicanos
ante el FIDA
Roma

Argentina

Hilda GABARDINI
Ministra
Representante Permanente Adjunta
de la República Argentina
ante el FIDA
Roma



الملحق الثاني

قائمة بالوثائق التي عرضت على المجلس التنفيذي
أثناء دورته الرابعة والثمانين

العنوان	بند جدول الأعمال	رقم الوثيقة
جدول الأعمال المؤقت	2	EB 2005/84/R.1
برنامج عمل الدورة		EB 2005/84/R.1/Add.1
تقرير التقييم الخارجي المستقل للصندوق	3	EB 2005/84/R.2
تقرير الدورة التنظيمية لهيئة المشاورات الخاصة بالتجديد السابع لموارد الصندوق	4	EB 2005/84/R.3
استراتيجية تنمية القطاع الخاص وإرساء علاقات الشراكة في الصندوق	5	EB 2005/84/R.4 + C.R.P.1
سياسة الصندوق الخاصة بالنهج القطاعية الشاملة في الزراعة والتنمية الريفية	6	EB 2005/84/R.5
تقرير رئيس الدورة الثامنة والثلاثين للجنة التقييم	7 (أ)	EB 2005/84/R.6
تقرير رئيس الدورة التاسعة والثلاثين للجنة التقييم	7 (ب)	EB 2005/84/R.7
ألبانيا: وثيقة الفرص الاستراتيجية القطرية	8	EB 2005/84/R.8
الموارد المتاحة لعقد الالتزامات	9	EB 2005/84/R.9 + Add.1
تشاد: مشروع التنمية الريفية في باثا	10 (أ)(i)	EB 2005/84/R.10
مالي: برنامج الاستثمار والتنمية الريفية في الأقاليم الشمالية	10 (أ)(ii)	EB 2005/84/R.11 + Add.1 + Sup.1
السنگال: مشروع مساندة المشروعات الريفية الصغيرة - المرحلة الثانية	10 (أ)(iii)	EB 2005/84/R.12 + Add.1 + Sup.1
بوتان: برنامج تنشيط الزراعة والتسويق والمشروعات	10 (ب)(i)	EB 2005/84/R.13 + Add.1 + Sup.1
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية: برنامج تحسين سبل المعيشة الريفية في أتابيو وسايابوري	10 (ب)(ii)	EB 2005/84/R.14 + Add.1 + Sup.1
الفلبين: برنامج النهوض بالمشروعات الريفية الصغيرة	10 (ب)(iii)	EB 2005/84/R.15 + Add.1 + Sup.1
الهند: برنامج سبل المعيشة المستدامة للمجتمعات الساحلية في تاميل نادو في أعقاب المد الزلزالي	10 (ب)(iv)(أ)	EB 2005/84/R.16 + Add.1
إندونيسيا: مذكرة الرئيس: استجابة الصندوق لكارثة المد الزلزالي - مشروع توليد الدخل للمزارعين الحديين والمعدمين - المرحلة الثالثة (القرض رقم ID-458) - تعديل نطاق وتغطية المشروع وترتيبات تنفيذه وشروط الإقراض	10 (ب)(iv)(ب)	EB 2005/84/R.17
إندونيسيا: استجابة الصندوق لكارثة المد الزلزالي - برنامج	10 (ب)(iv)(ج)	EB 2005/84/R.18

الملحق الثاني

العنوان	بند جدول الأعمال	رقم الوثيقة
إنعاش آتشي مليديف: برنامج إنعاش الزراعة ومصايد الأسماك في أعقاب المد الزلزالي	10(ب)(iv)(د)	EB 2005/84/R.19 + Add.1
سري لانكا: برنامج إنعاش المنطقة الساحلية وإدارة الموارد في أعقاب المد الزلزالي	10(ب)(iv)(هـ)	EB 2005/84/R.20 + Add.1
سري لانكا: برنامج الشراكة ودعم السبل المعيشية في أعقاب المد الزلزالي	10(ب)(iv)(و)	EB 2005/84/R.21 + Add.1
السلفادور: مشروع التنمية الريفية والتحديث في الإقليم الشرقي	10(ج)(i)	EB 2005/84/R.23 + Add.1 + Sup.1
باراغواي: مشروع تمكين منظمات فقراء الريف وتنسيق الاستثمارات (المشروع الريفي لباراغواي)	10(ج)(ii)	EB 2005/84/R. 24 + Add.1 + Sup.1
جورجيا: مشروع التنمية الريفية	10(د)(i)	EB 2005/84/R.25 + Add.1 + Sup.1
اليمن: المشروع الرائد القائم على مشاركة المجتمعات المحلية المتعلقة بالبنية الأساسية الريفية في المناطق المرتفعة	10(د)(ii)	EB 2005/84/R.26 + Sup.1
منح مقدمة بموجب نافذة المنح العالمية/الإقليمية من أجل البحوث الزراعية وأنشطة التدريب التي يجريها مركز دولي تسانده الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية	11(أ)	EB 2005/84/R.27
المنح المقدمة بموجب نافذة المنح العالمية/الإقليمية إلى: المراكز الدولية التي لا تساندها الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية	11(ب)	EB 2005/84/R.28
منحة مقترحة تقديمها في إطار نافذة المنح العالمية/الإقليمية إلى الائتلاف الدولي المعني بالأراضي بشأن المرحلة الثانية من برنامج تعزيز الحصول الآمن لفقراء الريف على الأراضي والخدمات الداعمة ذات الصلة	11(ج)	EB 2005/84/R.29
أنشطة المشروعات المزمعة 2005-2006	12	EB 2005/84/R.30
تقرير عن وضع مساهمات التجديد السادس لموارد الصندوق	13(أ)	EB 2005/84/R.31
تقرير عن حافظة استثمارات الصندوق للعام 2004	13(ب)(i)	EB 2005/84/R.32
تقرير عن حافظة استثمارات الصندوق في الفصل الأول من عام 2005	13(ب)(ii)	EB 2005/84/R.33
تقرير عن وضع المتأخرات من مدفوعات سداد أصول القروض وفوائدها ورسوم خدمتها	13(ج)	EB 2005/84/R.34
احتياجات السحب السادس والعشرين من مساهمات الدول الأعضاء	13(د)	EB 2005/84/R.35



الملحق الثاني

العنوان	بند جدول الأعمال	رقم الوثيقة
في الصندوق للعام 2005		
تقرير لجنة مراجعة الحسابات	13(هـ)	EB 2005/84/R.36
القوائم المالية المراجعة للصندوق في 31 ديسمبر/كانون الأول 2004	13(و)	EB 2005/84/R.37
تقرير عن أداء الحافظة	14	EB 2005/84/R.38
تقرير مرحلي عن البرنامج التجريبي للحضور الميداني للصندوق	15	EB 2005/84/R.39
تقرير عن برنامج التعرض والحوار- الزيارة التي نظمت في جمهورية الهند للمديرين، أعضاء المجلس التنفيذي وموظفي الصندوق	16(أ)	EB 2005/84/R.40
ترتيبات الدورة الرابعة والثمانين للمجلس التنفيذي		EB 2005/84/INF.1
قائمة بموظفي الصندوق المشاركين في إعداد وثائق الفرص الاستراتيجية القطرية واقتراحات القروض والمنح المعروضة على المجلس التنفيذي في دورته الرابعة والثمانين		EB 2005/84/INF.2
تقرير عن تنفيذ الدورة الأولى من برنامج الخدمات الريفية المالية في جمهورية تنزانيا المتحدة الممول في إطار الآلية الإقراضية المرنة		EB 2005/84/INF.3
تقرير مرحلي عن استجابة الصندوق للحد الزلزالي	10(ب)(iv)	EB 2005/84/INF.4
وثيقة إعلامية بشأن نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء		EB 2005/84/INF.5
المنح المقدمة بموجب نوافذ المنح العالمية/الإقليمية والقطرية التي أقرها رئيس الصندوق		EB 2005/84/INF.6
قائمة مؤقتة بالمشاركين في الدورة الرابعة والثمانين للمجلس التنفيذي		EB 2005/84/INF.7
مشاركة الصندوق في مبادرة المواءمة والمنتدى رفيع المستوى المعني بفعالية المعونة المنعقد في باريس		EB 2005/84/INF.8
البيان الختامي الذي ألقاه رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية		EB 2005/84/INF.9
لبنات بوغه أمام الدورة الرابعة والثمانين للمجلس التنفيذي		EB 2005/84/INF.10
موجز لاقتراحات المشروعات والبرامج والمنح التي ناقشها المجلس التنفيذي		



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

المجلس التنفيذي - الدورة الرابعة والثمانون

روما، 18-20 أبريل/نيسان 2005

جدول الأعمال

- 1 - افتتاح الدورة
- 2 - اعتماد جدول الأعمال
- 3 - تقرير التقييم الخارجي المستقل للصندوق
- 4 - تقرير عن التجديد السابع لموارد الصندوق
- 5 - استراتيجية تنمية القطاع الخاص وإرساء علاقات الشراكة في الصندوق
- 6 - سياسة الصندوق الخاصة بالنهج القطاعية الشاملة في الزراعة والتنمية الريفية
- 7 - تقارير لجنة التقييم
- 8 - وثيقة الفرص الاستراتيجية القطرية: ألبانيا
- 9 - الموارد المتاحة لعقد الالتزامات

الملحق الثالث

10 - اقتراحات المشروعات/البرامج المعروضة على المجلس التنفيذي للنظر فيها

(أ) أفريقيا الغربية والوسطى

- (i) تشاد: مشروع التنمية الريفية في بانا
- (ii) مالي: برنامج الاستثمار والتنمية الريفية في الأقاليم الشمالية
- (iii) السنغال: مشروع مساندة المشروعات الريفية الصغيرة - المرحلة الثانية

(ب) آسيا والمحيط الهادي

- (i) بوتان: برنامج تنشيط الزراعة والتسويق والمشروعات
 - (ii) جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية: برنامج تحسين سبل المعيشة الريفية في أتابيو وسايابوري
 - (iii) الفلبين: برنامج النهوض بالمشروعات الريفية الصغيرة
 - (iv) استجابة الصندوق للحد الزلزالي في إقليم آسيا والمحيط الهادي
- (أ) الهند: برنامج سبل المعيشة المستدامة للمجتمعات الساحلية في تاميل نادو في أعقاب المد الزلزالي
- (ب) إندونيسيا: استجابة الصندوق لكارثة المد الزلزالي (مشروع توليد الدخل للمزارعين الحديين والمعدمين - المرحلة الثالثة) (القرض رقم ID - 458) تعديل نطاق وتغطية المشروع وترتيبات تنفيذه وشروط الإقراض
- (ج) إندونيسيا: برنامج إنعاش آتشي
- (د) ملديف: برنامج إنعاش الزراعة ومصايد الأسماك في أعقاب المد الزلزالي
- (هـ) سري لانكا: برنامج إنعاش المنطقة الساحلية وإدارة الموارد في أعقاب المد الزلزالي
- (و) سري لانكا: برنامج الشراكة ودعم السبل المعيشية في أعقاب المد الزلزالي

(ج) أمريكا اللاتينية والكاريبي

- (i) السلفادور: مشروع التنمية الريفية والتحديث في الإقليم الشرقي
- (ii) باراغواي: مشروع تمكين منظمات فقراء الريف وتنسيق الاستثمارات - المشروع الريفي لباراغواي

(د) الشرق الأدنى وشمال أفريقيا

- (i) جورجيا: مشروع التنمية الريفية
- (ii) اليمن: المشروع الرائد القائم على مشاركة المجتمعات المحلية المتعلق بالبنية الأساسية الريفية في المناطق المرتفعة

11 - اقتراحات المنح المعروضة على المجلس التنفيذي للنظر فيها

المنح المقدمة بموجب نافذة المنح العالمية/الإقليمية إلى:

الملحق الثالث

- (أ) المركز الدولي الذي تسانده الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية
- (ب) المراكز الدولية التي لا تساندها الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية
- (ج) الائتلاف الدولي المعني بالأراضي - المرحلة الثانية من برنامج تعزيز الحصول الآمن لفقراء الريف على الأراضي والخدمات الداعمة ذات الصلة
- 12 - أنشطة المشروعات المزمعة
- 13 - المسائل المالية
- (أ) تقرير عن وضع مساهمات التجديد السادس لموارد الصندوق
- (ب) حافظة استثمارات الصندوق:
- (i) تقرير عن حافظة استثمارات الصندوق للعام 2004
- (ii) تقرير عن حافظة استثمارات الصندوق للفصل الأول من العام 2005
- (ج) تقرير عن وضع المتأخرات من مدفوعات سداد أصول القروض وفوائدها ورسوم خدماتها
- (د) احتياجات السحب السادس والعشرين من مساهمات الدول الأعضاء في الصندوق للعام 2005
- (هـ) تقرير لجنة مراجعة الحسابات
- (و) القوائم المالية المراجعة للصندوق للعام 2004
- 14 - تقرير عن أداء الحافظة
- 15 - تقرير مرحلي عن البرنامج التجريبي للحضور الميداني للصندوق
- 16 - مسائل أخرى
- (أ) تقرير عن برنامج التعرض والحوار في الهند، ديسمبر/كانون الأول 2004
- (ب) الموافقة على نشر الوثائق